

5 & 6-6-2015

Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall HEROIC! Strauss' Ein Heldenleben 英雄人生

節目 PROGRAMMF

莫扎特 第四十交響曲 《英雄的一生》 李察・史特勞斯

Symphony no. 40 **MOZART** Ein Heldenleben (A Hero's Life) **R. STRAUSS**

除了作為一個天才作曲家,李察·史特勞斯亦是 自我宣傳的高手。大型交響詩《英雄的一生》當 中充滿性格鮮明的獨奏段落。而這部作品的主人 翁便是他自己,而他的妻子、朋友和音樂評論家 亦粉墨登場。同一場音樂會,我們將演奏被李察・ 史特勞斯視為英雄人物的作品一莫扎特不朽的第 四十交響曲。

As well as being a genius composer, Richard Strauss was a master of self-promotion. The hero of this work is himself, and mischievous portraits of his wife, friends, and the music critics fill the music. Alongside Ein Heldenleben (A Hero's Life), we perform music by Strauss' own hero, Mozart and his immortal Symphony no. 40.



梵志登 Jaap van Zweden

指揮 conductor



王敬 Jing Wang 小提琴

I would go to hear van Zweden conduct anything, anywhere." Chicago Sun Times

- 現今國際古典樂壇最炙手可熱的指揮家之一
- 權威雜誌《音樂美國》2012年度指揮家
- 與世界頂尖樂團合作,包括維也納愛樂、柏林愛樂、 倫敦交響樂團、芝加哥交響樂團及克里夫蘭樂團
- · 現任港樂及達拉斯交響樂團音樂總監
- One of today's most sought-after conductors
- Musical America's Conductor of the Year 2012
- Works with prestigious orchestras including the Vienna Philharmonic, Berlin Philharmonic, London Symphony, Chicago Symphony and Cleveland Orchestra
- Currently Music Director of the HK Phil and Dallas Symphony
- 現為港樂樂團首席,曾任達拉斯歌劇院樂團團長
- 榮獲2007年歐文克萊恩國際弦樂賽首獎及2000年布拉格 協奏曲比賽首獎
- Currently Concertmaster of HK Phil, previously Concertmaster of Dallas Opera
- First Prize winner of Irving M. Klein International String Competition (2007) and Concertino Praga (2000)





《英雄的一生》 Ein Heldenleben 7.15pm免費音樂會前講座 Free Pre-concert Talks

信用卡購票 Credit Card Booking 2111 5999 www.urbtix.hk | 票務查詢 Ticketing Enquiries 3761 6661 | 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332 *全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜擬受惠人士:半價〔額滿即止;此折扣不可與其他優惠同時使用〕* Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and CSSA recipients: 50% off (with quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | 青少年聽眾計劃:會員45折、同行成人9折〔每種折扣只限兩張〕Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults – 10% off (max. 2 tickets per discount category) | 港樂會會員: 85折 Club Bravo members: 15% off | 團體優惠〔只限正價門票〕: 10-19張9折、20張或以上8折 Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets; 20% off 20+ tickets 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網頁 Refer to **www.hkphil.org** for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 Programme and artists are subject to change without notice or refund | 遲到人士可能不獲進場 Latecomers may not be admitted | 招待六歲或以上人士 For ages 6 or above | 音樂會長約兩小時,包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours, incl. 1 interval











